

[E Huli Mâkou](#) - By David Chung

[Click Title to Access Melody](#)

E huli, e huli mâkou  
E huli, e huli mâkou  
Kou maka, kou lima,  
Me kou kino e  
Ke aloha

Turn, let's all turn to the right  
Turn, let's all turn to the left  
Your eyes, your hands,  
Your body  
Express love

I mua, i mua mâkou  
I hope, i hope mâkou  
Kou maka, kou lima,  
Me kou kino e  
Ke aloha

Forward, let's all go forward  
Back, let's all go back  
Your eyes, your hands,  
Your body  
Express love

I lalo, i lalo mâkou  
I lalo, i lalo mâkou  
Kou maka, kou lima,  
Me kou kino, e  
Ke aloha



David Chung

Down, let's all go down  
Down, let's all go down  
Your eyes, your hands,  
Your body  
Express love

I luna, i luna mâkou  
I luna, i luna mâkou  
Kou maka kou lima  
M e kou kino e  
Ke aloha

Up, let's all go up  
Up, let's all go up  
Your eyes, your hands,  
Your body  
Express love

E huli, e huli ho`i mai  
E huli, e huli ho`i mai  
Kou maka, kou lima,  
Me kou kino, e  
Ke aloha

Return, let's all return  
Return, let's all return  
Your eyes, your hands,  
Your body  
Express love

Source: David Chung - This mele is presented the way it was originally composed in 1949. The employees of the old Kona Inn produced a Hawaiian show, Tuesday and Thursday nights to entertain friends and guests. The composer was a bell hop at the hotel earning 26 cents an hour. He wrote this song for the 6 hula dancers/fellow employees that first performed this hula with the ipu. Recorded by Kealoha Kalama, Kahauanu Lake Trio. Translated by David Chung. Music clip by Lani Lee